GoKigenYou FanSub

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

Sakura Trick

A história até agora.

Agora no segundo ano, o significado de
amor para elas evolui cada vez que elas beijam...

Um dia, Mitsuki, a irmã mais velha de Yuu que entrou na universidade esse
ano, começou a suspeitar sobre o relacionamento entre Haruka e Sumi.

O que a vida escolar tem guardado para Haruka e Yuu daqui pra frente...?

Takayama Haruka

Uma garota do ensino médio que está loucamente apaixonada por Yuu.
Também pode ser ciumenta...

Sonoda Yuu

Melhor amiga de Haruka desde o ensino fundamental.
Inocente e cheia de energia.

Noda Kotone

Atualmente morando de graça na casa de Shizuku.
Na verdade ela é filha de uma família de negócios de sucesso.

Minami Shizuku

Uma garota reservada e legal.
Parte da família de Kotone.

Iizuka Yuzu

Ela é na verdade a mais sensível do grupo.
Amiga de infância de Kaede.

Ikeno Kaede

A representante de classe e vice-presidente do concelho estudantil.
Faz as coisas a seu próprio modo e ama pregar peças.

OS POPULARES VOLUMES 1 – 4
ESTÃO À VENDA AGORA!!

桜Trick
さくらトリック

Presented by タチ

OH, FALANDO NISSO, EU TENHO UMA SUGESTÃO_

A-piscina...

A-praia...

EI, AGORA QUE É FINALMENTE FÉRIAS DE VERÃO_

VAMOS VIAJAR PRA ALGUM LUGAR!

QUE NÃO? VAMOS!!?

É ROMÂNTICO, ENTÃO POR

TEM A PLATAFORMA DE OBSERVAÇÃO_

OH! ISSO PARECE BOM!

DEIXE-ME PENSAR!

SIM, DEVERÍAMOS IR. TEM ALGUM LUGAR EM MENTE?

Checkiss!! ☞ O BLU-RAY E O DVD DE "SAKURA TRICK" ESTÃO À VENDA AGORA!!

I-ISSO É INCRÍVEL!

UAU! ISSO É ENORME!

OHH, FOI O QUE FALARAM NA TV?

Desliza

ELES CONSTRUÍRAM ESSA PLATAFORMA RECENTEMENTE!!

VOCÊ TEM FICADO MUITO PREOCUPADA COM MULTIDÕES ULTIMAMENTE.

E TEM MUITAS PESSOAS TAMBÉM.

Embora eu sei porque você está preocupada.

VOU DAR UMA CHANCE ENTÃO.

ELA ESTÁ APENAS PREOCUPADA QUE VAI SER PEGA DEPOIS QUE FUGIU DE CASA..

EHH?!

SIM! MULTIDÕES PODEM SER IMPREVISÍVEIS!

A REAÇÃO DE KOTONE É TOTALMENTE COMPREENSÍVEL.

OH! ESCUTEM ISSO!

A praia..

B.. BEM..

YUU? VOCÊ QUERIA IR A ALGUM LUGAR DIFERENTE?

NÃO VAMOS!!

ABRAÇA

ENTÃO VAMOS TODAS DAR OS BRAÇOS E ANDAR JUNTAS! ♪

O QUÊ?! VAMOS! VAMOS!!

PARECE QUE ELES VENDEM ALGUNS SORVETES EXCLUSIVOS COM SABOR DE CHÁ.

Talvez eles tenham Matcha!!

TEM 75 ANDARES!

ESSE ELEVADOR NOS LEVA PARA A PLATAFORMA DE OBSERVAÇÃO.

BILHETERIA

VAMOS COMPRAR OS BILHETES!

TEM ATÉ UMA FILA...

VOCÊ PRECISA IR AO BANHEIRO, YUU?

ESTE LUGAR TEVE UM SURTO DE RESERVAS NA PRIMEIRA VEZ QUE FOI ANUNCIADO NA TV, E ERA IMPOSSÍVEL DE ENTRAR.

MAS AGORA PARECE QUE SÓ VAMOS PRECISAR ESPERAR EM UMA FILA POR ENQUANTO.

EU ACHO QUE NÃO TENHO ESCOLHA...

NÃO.

MINHAS PERNAS ESTÃO CANSADAS...

EU ESTAVA QUERENDO VIR AQUI TEM MUITO TEMPO, MAS NUNCA TIVE A CHANCE.

EU ESTAVA PENSANDO EM VIR AQUI COM KOTONE E...

EU VOU CARREGAR VOCÊ!

WHAM

AQUI!

O QUÊ?

HÃ?! NÃO, EU ESTOU BEM!!

NÓS ESCUTAMOS VOCÊ ALTO E CLARO!

WAAAH! ISSO FOI ESTRANHO!!

HAH!

IGNORE O QUE EU DISSE!!

O INTERIOR DO ELEVADOR SE TORNA UM PLANETÁRIO.

TAMBÉM TEM UM AQUÁRIO NO ÚLTIMO ANDAR.

FRANCAMENTE, HARUKA...

ESPIA

CLICK

ESCURECE

!

!!

ESPIA

DING DONG

O ELEVADOR CHEGOU.

ELE VAI LEVAR VOCÊS ATÉ O ÚLTIMO ANDAR.

POR FAVOR ENTREM.

3 F

NÃO FAÇA BARULHO, HARUKA!

APERTA

HYOWA!

NÓS ESTAMOS CERCADAS POR CASAIS!!

VOCÊ ESTÁ CER-TA!

UAU! A CIDADE PARECE TÃO PE-QUENA!

!! "DE ONDE"...?

DING DONG

YUU? DE ONDE VEIO ISSO?!

UUUH...

QUAL O PROBLE-MA?

OLHE ISSO, HARUKA!

FOGE

FOGE

ES-PERA!

NORMAL-MENTE VOCÊ TERIA FICADO MUITO FELIZ!!

NÃO ME DIGA QUE NOS PER-DEMOS DELA?!

YUU FICOU CHATEADA E FOI NA FRENTE!

VOCÊ TAMBÉM TEM SEUS MOMENTOS ASSIM, YUZU.

O que ela está fazendo?

HARUKA ABORRE-CEU A YUU?

COME

COME

COME

NÃO. ELA ESTÁ BEM ALI DEVO-RANDO OS SORVETES.

NÃO CHATEIE SEU ES-TÔMAGO!

POR OUTRO LADO, É MUITO OB-VIO QUANDO VOCÊ ESTÁ COM RAIVA.

VOCÊ NÃO PRECISA DIZER ISSO DUAS VE-ZES.

VOCÊ TAMBÉM TEM SEUS MOMENTOS ASSIM, YUZU.

VAMOS ANDANDO.

EU SOU UMA ADULTA,

DIFERENTE DE UMA CERTA SBJK* CHAMADA HARUKA.

VOCÊ VAI ME PERDOAR AGORA?

OHH! OLHE AL!

SNIFF

SNIFF

O QUE EU POSSO FAZER...

PARA YUU ME PERDOAR?

NOTA: SBJK - SHITO BUKAI JOSHI KOUKOSEI "GAROTA MÁ SUPER CIUMENTA"

AINDA, A VISTA DAQUI É INCRÍVEL!

N- NÃO PODE SER!

DORAYAKI

ELES ESTÃO VENDENDO DORAYAKI SABOR MATCHA!

ESTOU INDO LÁ!

CORRENDO

OS CARROS PARECEM MENORES QUE BRINQUEDOS.

EMBORA VOCÊ NÃO CONSIGA VER NOSSA ESCOLA

Cansada

Y...

YUU, ELES ESTÃO VENDENDO DORAYAKI SABOR MATCHA AL!

VOCÊ QUER ALGUM?

Suspira

O QUE ISSO SIGNIFICA?!

ELES PARECEM COISAS INSIGNIFICANTES ASSIM COMO VOCÊ.

EU VOU ACEITAR.

COME

O QUÊ? OH, AQUI ESTÁ...

COME

ELA JÁ ESTÁ COMENDO UM!!

UAU, ISSO É UM POUCO ASSUSTADOR, MAS TAMBÉM EXCITANTE.

OHHH! É UM CHÃO DE VIDRO!

EU ACHO QUE SIM.

O NOSSO APARTAMENTO É EM ALGUM LUGAR POR AQUI?

CRA

SH

EU SEI O QUE QUER DIZER.

VOCÊ ESQUECE DA PAISAGEM E COMEÇA A IMAGINAR O QUE ACONTECERIA SE O VIDRO QUEBRAR.

GRANDE

COM CERTEZA SE DESTACA. O QUE É AQUILO?

HM? AQUILO É...

EN

TALA

PODERIA SER UM CENTRO CULTURAL.

NÃO SERIA UMA LOJA DE PRESENTES?

TALVEZ UMA LOJA DE ANIMAIS?

UM MUSEU?

POR ALGUM MOTIVO ISSO ME IRRITA.

NÃO SE PREOCUPE. EU NÃO CONSIGO IMAGINAR VOCÊ CAINDO.

É UMA FÁBRICA DE NOSSA FILIAL...

OH! ENCON-TRAMOS!

ESSA É A RECEPÇÃO PARA O AQUÁRIO.

RECEPÇÃO

QUER DAR UMA OLHADA?

AQUI DIZ QUE TEM UM AQUÁRIO NO PRÓXIMO PISO.

TENHO CERTEZA QUE ELES TEM UMA SBJK.

QUÊ?!

ELES DEVEM TER PIN-GUINS, YUU!

ELES REALMENTE TÊM VÁRIAS ATRAÇÕES PARA UMA PLATAFORMA DE OBSER-VAÇÃO.

SHH! NÃO DIGA ISSO TÃO ALTO!

DING DING

NÓS VAMOS VER O PLA-NETÁRIO DE NOVO.

Puxa vida

VAMOS INDO, HARUKA.

WAAAAH!

ELA AINDA ESTÁ COM RAIVA DE MIM...

CLICK

HAH!

Desliza

ENCARA

ENGUIA DE JARDIM LISTRADA..? MAS QUE CRIATURA PECULIAR

NÃO ME DIGA QUE..

ELA APENAS QUERIA AGIR COMO UM CASAL?

*INFORMAÇÕES SOBRE ENGUIA DE JARDIM NA ULTIMA PAGINA

EU ACHO QUE É DIVERTIDO VENHA DAR UMA OLHADA!

Vou comprar algumas bebidas

GEH! ISSO É TÃO ESTRANHO!

VAMOS VER, TAMANDUÁS E... TATÚS.

WAHH! TÃO FOFO!

Iau~

OH! ELAS ESTÃO SAINDO

THUMP

Esfrega

Esfrega

Esfrega

LAMBE

LAMBE

Esfrega

PARECE QUE O RADAR DE SUBCULTURA DELA DISPAROU.

VOCÊ ACHA QUE A PARTE ENTERRADA É O CORPO PRINCIPAL?!

ELAS ESTÃO SAINDO?! O QUE VOCÊ ACHA QUE A PARTE DE BAIXO PARECE?!

EXAGERA

EXAGERA

O QU-?! EU SÓ TENHO OLHOS PRA YUU!!

ISSO ME LEMBROU A HARUKA.

AQUI ESTÁ ILUMINADO POR ÁGUAS-VIVAS!!

UAU!

ISSO PARECE ARTE.

WAAH! UM CARDUME DE SARDINHAS!

Flutua

Flutua

ELAS SÃO ASSUSTADORAS QUANDO ENCONTRAMOS NO OCEANO.

MAS ELAS PARECEM UM POUCO FOFAS QUANDO VEMOS AQUI.

...

O QU-?! VOCÊ QUER COMER ELAS?!

A ÁGUA-VIVA PARECE TÃO GOSTOSA!

SE ENTURME!

ESTI

CA

PODE PARECER, MAS ELAS NÃO SÃO FEITAS DE GELEIA!

IMAGINO SE TEM OUTRAS CRIATURAS DE GELEIA.

Isso de novo?!

Apareça de onde estiver!

DESCULPA. VOCÊ PARECIA TÃO SIMILAR COM ESSAS SUAS MARIAS CHIQUINHAS...

VOCÊ QUER QUE EU ENTURME VOCÊ TAMBÉM?

VENHA AQUI!!

ESPERE. UM TUBARÃO?!

!

ME DESCUL-PA, YUU.

EU ACABEI DE PER-CEBER O QUE ERA.

Oh sim.

HARUKA, EU VI UM TUBARÃO ALI.

M-MAS HARUKA...

Levanta

TOCA

Beija

AS ÁGUAS-VIVAS ESTÃO_

NÓS ESTAMOS SOZINHAS_

O QUÊ?!

TUM-DUM

ELA VAI ME BEIJAR_?

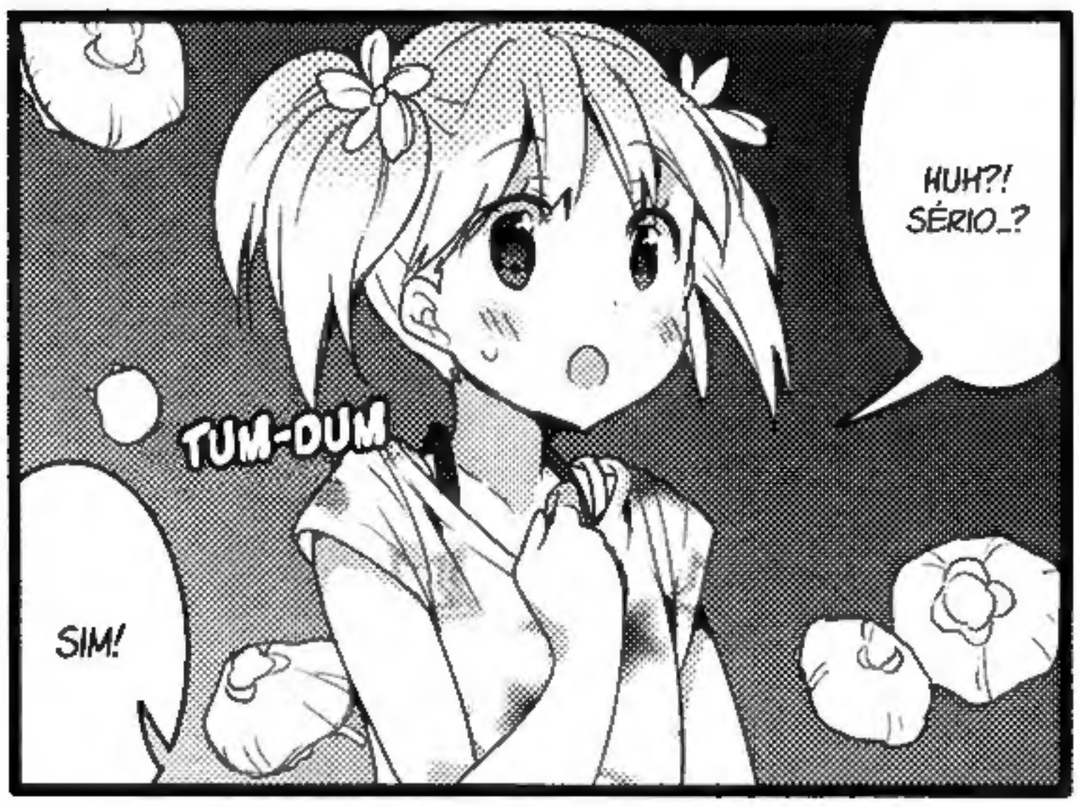
Beija

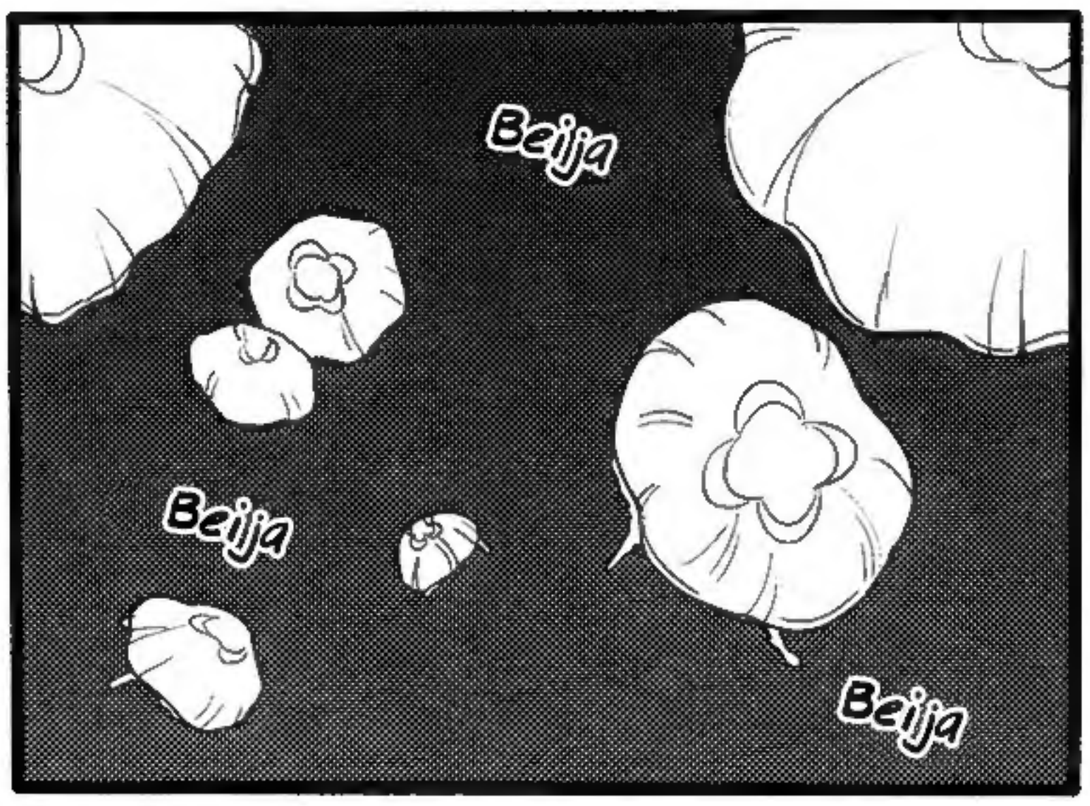
AS ÁGUAS-VIVAS ESTÃO_

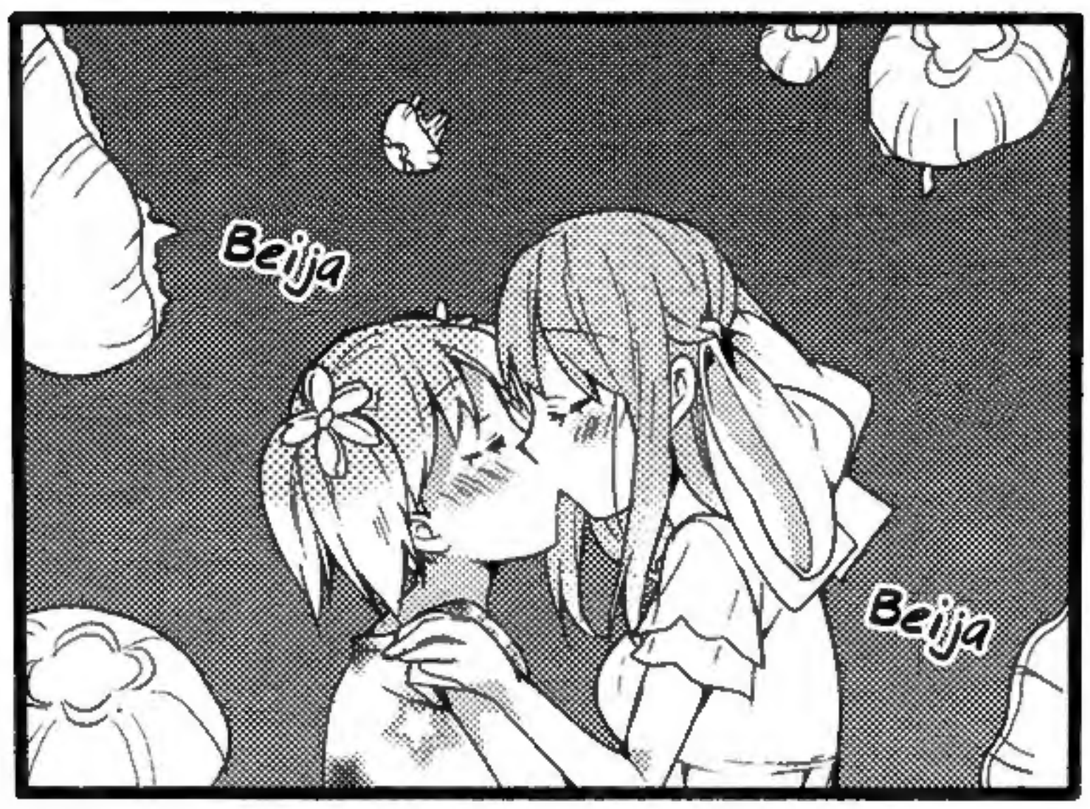
As águas-vivas estão nos vendo.

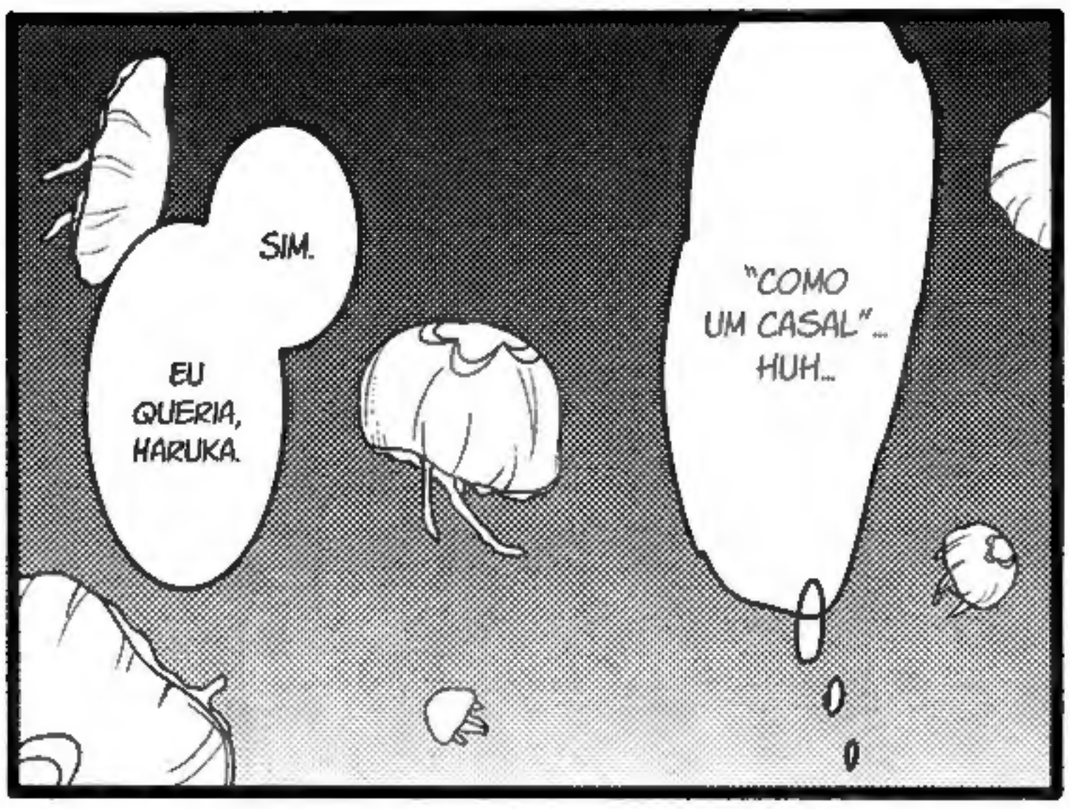
VOCÊ OLHOU EM VOLTA?

BEM, SIM_









Corações batendo e emoções emergindo.
Ninguém nos viu senão as águas-vivas...

NOTAS

PAG. 10: ENGUIA DE JARDIM LISTRADA - É UMA ENGUIA COM O CORPO DE FORMA ALONGADA E CIRCULAR, QUE PODEM MEDIR 40 CENTÍMETROS DE COMPRIMENTO. ESTA ESPÉCIE TEM UM PADRÃO CARACTERÍSTICO DE LISTRAS BRANCAS E AMARELAS OU LARANJA. VIVEM EM FUNDOS ARENOSOS, EXPOSTAS A CORRENTES, A UMA PROFUNDIDADE MÉDIA DE 30 METROS, ONDE SE ALIMENTA DE PLÂNCTON EM SUSPENSÃO.
VIVE DENTRO DE BURACOS TUBULARES NA AREIA, COLOCANDO A CABEÇA E A PARTE DIANTEIRA DO CORPO DE FORA PARA SE ALIMENTAR, E ESCONDENDO-SE DEPRESSA SE SE SENTIR AMEAÇADA. PODE VIVER ASSIM EM PEQUENOS GRUPOS, QUE FAZEM LEMBRAR JARDINS PLANTADOS DE ENGUIAS.
VIVEM NO OCEANO INDO-PACÍFICO DAS MALDIVAS À PAPUA NOVA GUINÉ, A NORTE ATÉ AO JAPÃO, A SUL ATÉ ÀS FILIPINAS E MAR DE CORAL.

CRÉDITOS FINAIS

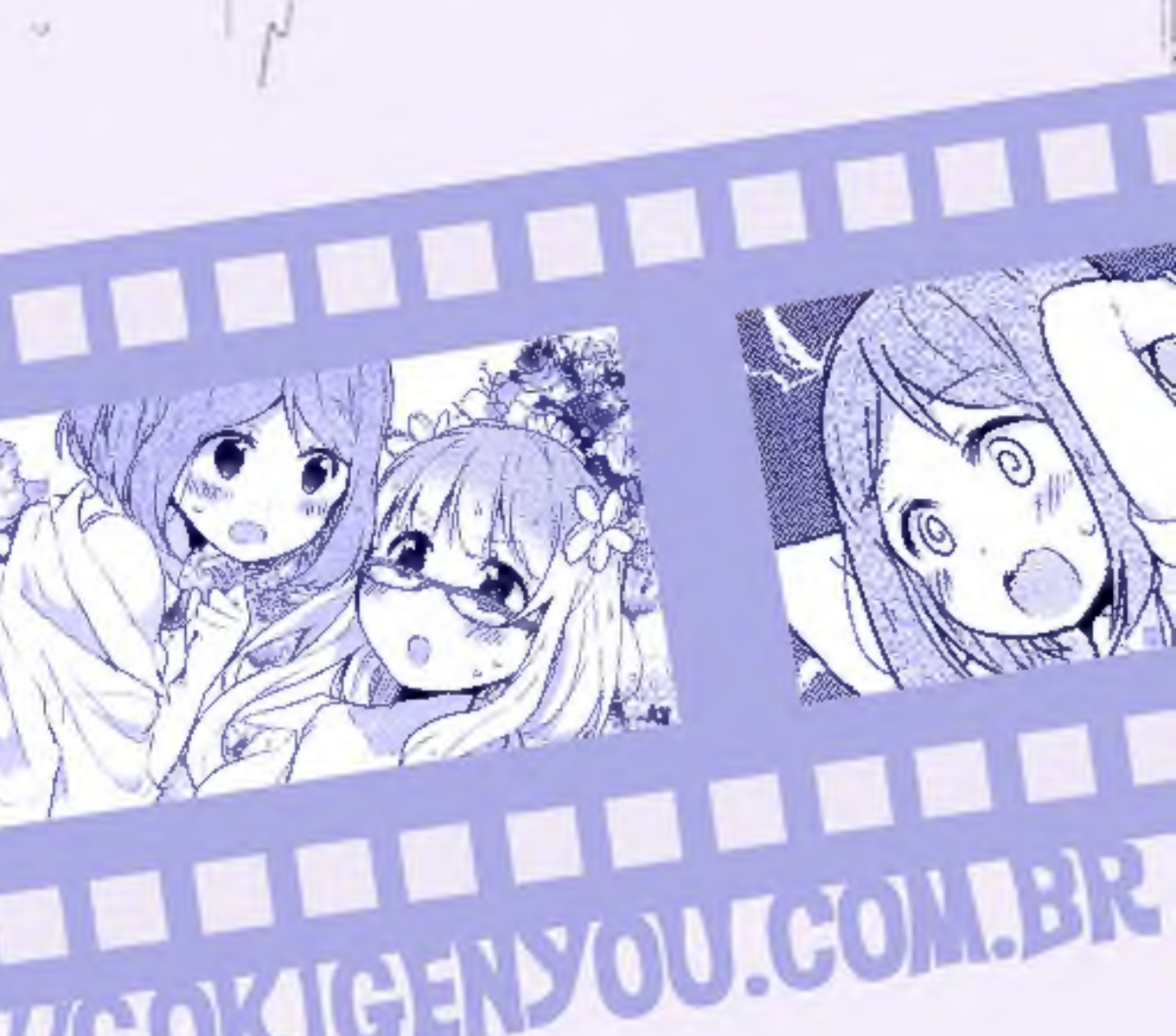
TRADUÇÃO:
EAJEEU

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (LIMPEZA):
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
EDWIN SCOTT

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT



CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENSYOU.COM.BR